

**MELDUNG  
 DES ARBEITSBEGINNS**

**DICHIARAZIONE  
 D'INIZIO LAVORI**

**DETLARAZIUN DE  
 SCOMENCIAMËNT DI LAURS**

Der / die Unterfertigte

Il / la sottoscritto/a

Le/la sotescrit/a

Name und Zuname - nome e cognome - inom y cognom

wohnhaft in - residente in - aciasé a

Steuernummer - codice fiscale - codesc fiscal

Telefonnummer - numero telefono - numer telefonn

Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata

E-mail Adresse / indirizzo e-mail

- in seiner / ihrer Eigenschaft als Inhaber/in - in qualità di titolare - te sòa cualité de titolar/a
- in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in des/r Inhabers/erin - in qualità di rappresentante legale del titolare - te sòa cualité de rapresentant/a legal/a dl/a titolar/a

der Baukonzession

della concessione edilizia

dla conzesciun da frabiché

Nr. und Datum - numero e data - numer y data

betreffend - riguardante - revardënta

- lautend auf den eigenen Namen / intestata a nome proprio / intestata a so inom
- lautend auf / intestata a / intestada a

Bezeichnung / Denominazione / Denominaziun

Sitz in / sede in / sënta a

Steuernummer / codice fiscale / codesc fiscal

**ERKLÄRT**

**DICHIARA**

**DETLARËIA**

1. dass die mit genannter Baukonzession genehmigten Arbeiten beginnen werden und zwar am

1. che i lavori autorizzati con la suddetta concessione edilizia avranno inizio in data

1. che i laurs autorisá cun la conzesciun suradita gnará metüs man ai

2. die Bauleitung dem nachstehend angeführten Techniker übergeben zu haben:

2. di aver affidato la direzione dei lavori al tecnico sottostante:

2. de avëi surandé la direziun di laurs al tecnich suandënt:

Name und Zuname / nome e cognome / inom y cognom

Bürositz in / sede dello studio in / sënta dl ofize a

Steuernummer / codice fiscale / codesc fiscal

Telefonnummer - numero telefono - numer telefonn

Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata

3. die Bauarbeiten nachstehender Firma übergeben zu haben:

3. di aver affidato i lavori di costruzione alla seguente impresa:

3. de avëi surandé i laurs de costruziun ala dita dessot:

Bezeichnung / Denominazione / Denominaziun \_\_\_\_\_

Sitz in / sede in / sēnta a \_\_\_\_\_

Steuernummer / codice fiscale / codesc fiscal \_\_\_\_\_

Telefonnummer - numero telefono - numer telefonn \_\_\_\_\_

Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata \_\_\_\_\_

### ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES

### SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO

### SEZIUN REVARDĒNTA LA PRIVACY Y ATER

Der/die Unterfertigte erklärt zudem,

Inoltre il/la sottoscritto/a dichiara

Le/la sotescrit/a detlarëia ciamó

4. durch ein entsprechendes Informationsblatt der Gemeinde über die in Artikel 13 des Legislativdekretes Nr. 196/2003 in geltender Fassung vorgesehenen Informationen in Kenntnis gesetzt worden zu sein.

4. di aver preso conoscenza, attraverso apposito foglio informativo del Comune, delle informazioni previste dall'articolo 13 del decreto legislativo n. 196/2003 testo vigente.

4. de avëi tut conoscēnza, tres la plata d'informaziun dl Comun, dles informaziuns preodüdes dal articul 13 dl decret legislatif nr. 196/2003 tla verjiun varēnta.

5. dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck keine Änderungen vorgenommen worden sind.

5. che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica.

5. che chësc formular tut jö da internet n'é nia gnü modifiché.

Datum

Data

Data

Der Erklärende

Il dichiarante

Le detlaradù

Für die Annahme des entsprechenden Auftrages

Per accettazione del relativo incarico

Por azetaziun dl'inciarìa

DER BAULEITER – IL DIRETTORE DEI LAVORI – LE DIRETUR DI LAÛRS

Für die Annahme des entsprechenden Auftrages

Per accettazione del relativo incarico

Por azetaziun dl'inciarìa

DIE BAUFIRMA – L'IMPRESA ESECUTRICE – LA FIRMA DE COSTRUZIUN

**Anlagen (bitte zutreffendes ankreuzen):**

**Allegati (pregasi contrassegnare la casella dell'ipotesi ricorrente):**

**Injuntas (präibel segné cî che corespogn):**

- Meldung von Arbeiten in Stahlbeton, Holz und anderem Baumaterial falls solche Arbeiten durchgeführt werden <sup>1</sup>*  
*Denuncia di lavori in conglomerato cementizio, legno ed altro materiale di costruzione qualora sia prevista l'esecuzione di tali lavori <sup>1</sup>*  
*Denuncia di laurs cun petun armé, lignan y ater material da frabiché sc'al é preodü l'esecuziun de chisc laurs <sup>1</sup>*

<sup>1</sup> Wird der Nachweis der erfolgten Meldung hier nicht beigelegt, ist dieser der Gemeinde spätestens vor Beginn der Arbeiten in Stahlbeton, Holz usw. zu übergeben.

Qualora la documentazione comprovante l'avvenuta denuncia non venga allegata alla presente, essa deve essere consegnata al comune comunque prima dell'inizio dei lavori in conglomerato cementizio, legno ecc.

Sce la documentaziun che atestëia la denuncia ne vëgn nia injuntada a chësta detlaraziun, spo mëssera gní dada jö te comun al plü tert denanco mëte man i laurs cun petun armé, lignan yii.